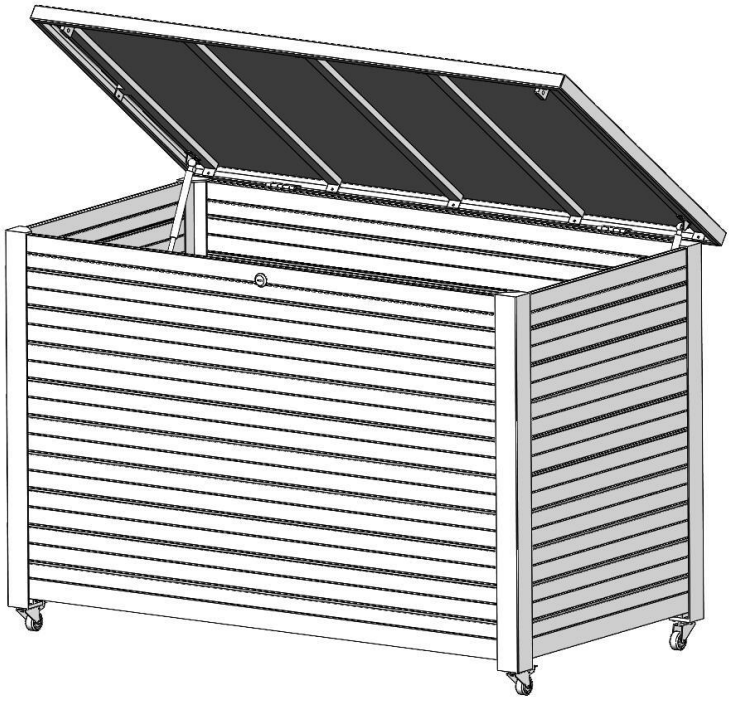
STERN
OUTSTANDING
– SINCE 1947 –

MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTION

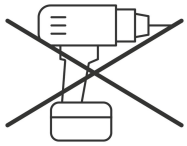
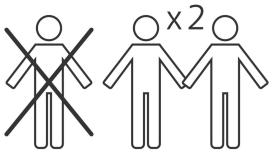
NOTICE DE MONTAGE

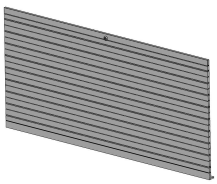
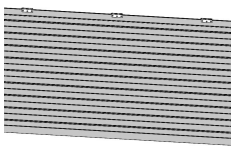


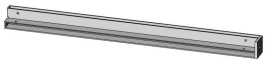
KISSENBOX GILBERT
CUSHION BOX GILBERT
BOÎTE DE COUSSIN GILBERT

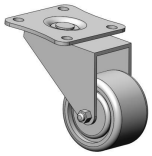
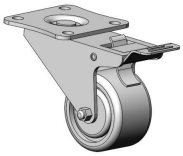
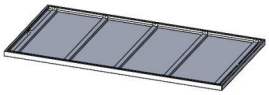
415939| 415940
415377| 415378

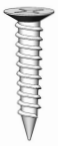
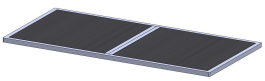
V15112025

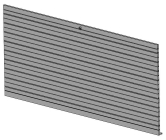
A1 | 1 x	A2 | 1 x	B1 | 1 x	B2 | 1 x
			

C | 4 x	D | 16 x | M8 x 10	E | 16 x | M6 x 12	F | 1 x
			

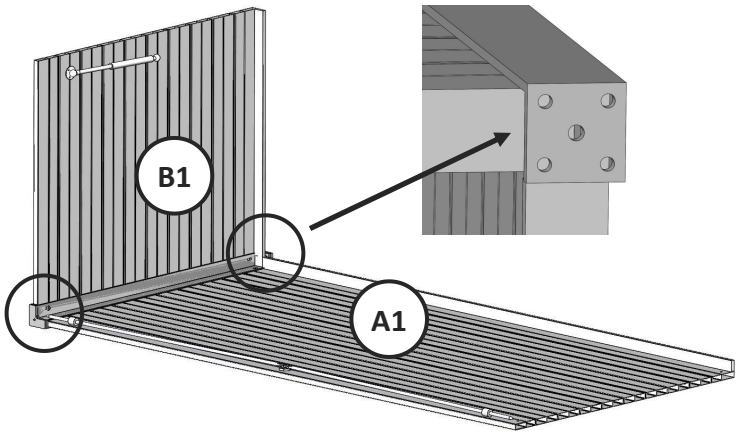
G | 2 x	H | 2 x	I | 4 x	J |1 x
			

K | 6 x	L | 2 x	M | 1 x	
			

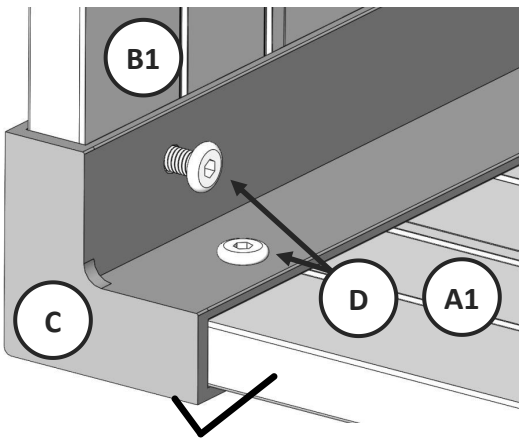
1.	

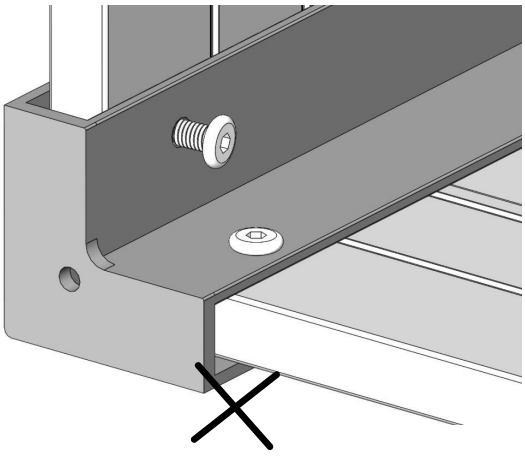
A1 | 1 x	B1 | 1 x	C | 1 x	D | 4 x	F | 1 x	
					

Bitte Montage auf sauberem und weichem Untergrund durchführen
Please perform assembly on clean and soft surface
Veuillez effectuer l'assemblage sur une surface propre et souple



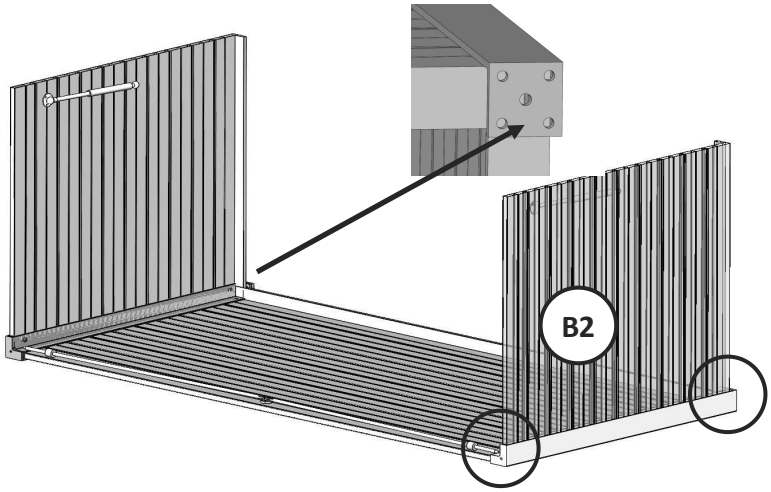
Zwischen den Seitenteilen und Teil C darf kein Zwischenraum sein
There shall be no gap between the side panels and part C
Il ne doit pas y avoir d'espace entre les panneaux latéraux et la partie C



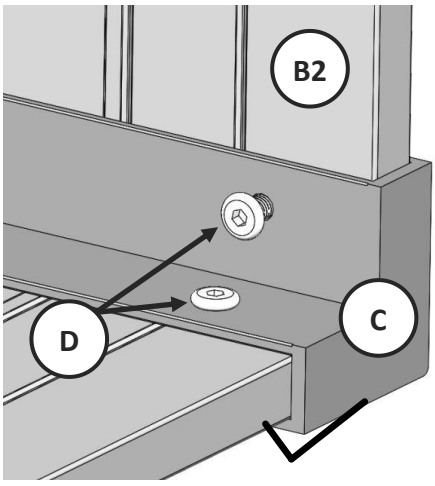


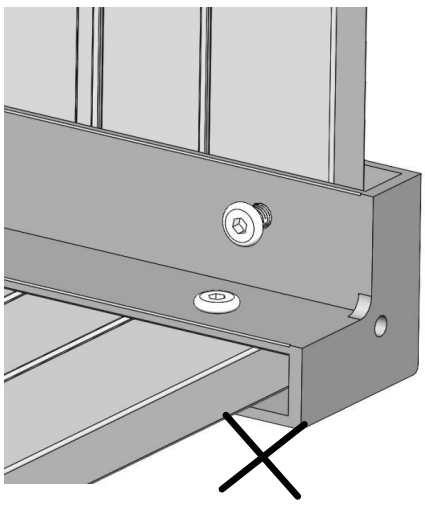
2.	

B2 | 1 x	C | 1 x	D | 4 x	F | 1 x		

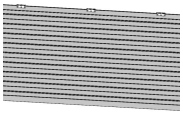


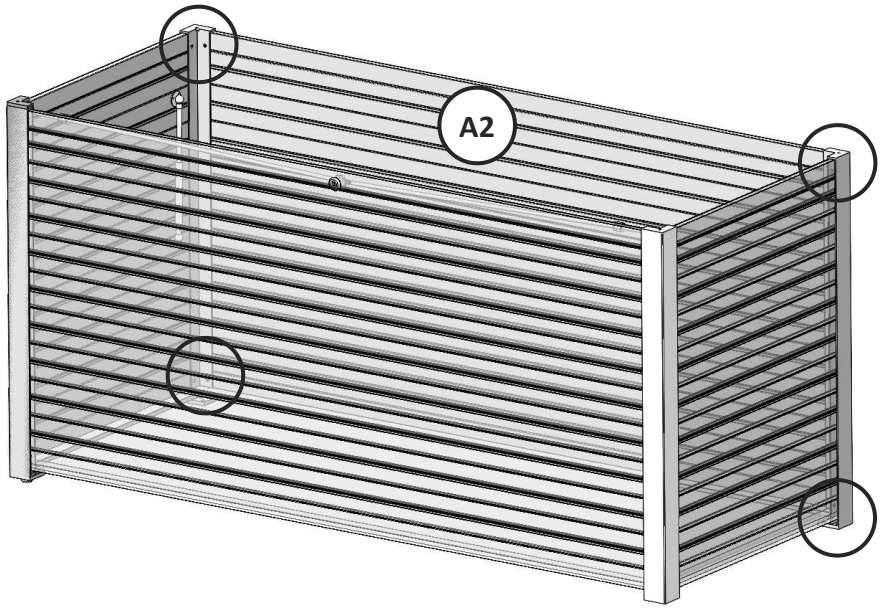
Zwischen den Seitenteilen und Teil C darf kein Zwischenraum sein
There shall be no gap between the side panels and part C
Il ne doit pas y avoir d'espace entre les panneaux latéraux et la partie C



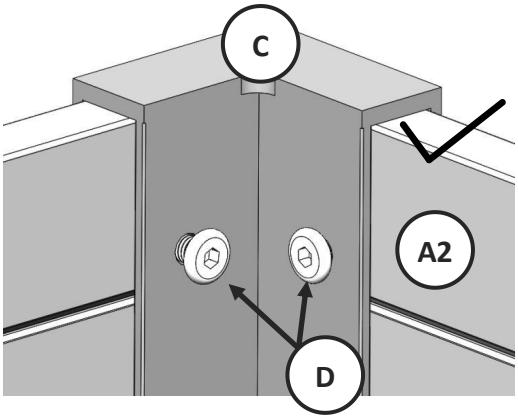


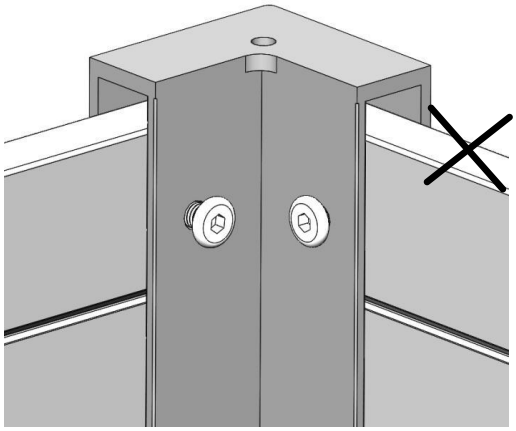
3.	

A2 | 1 x	C | 2 x	D | 8 x	F | 1 x		
					



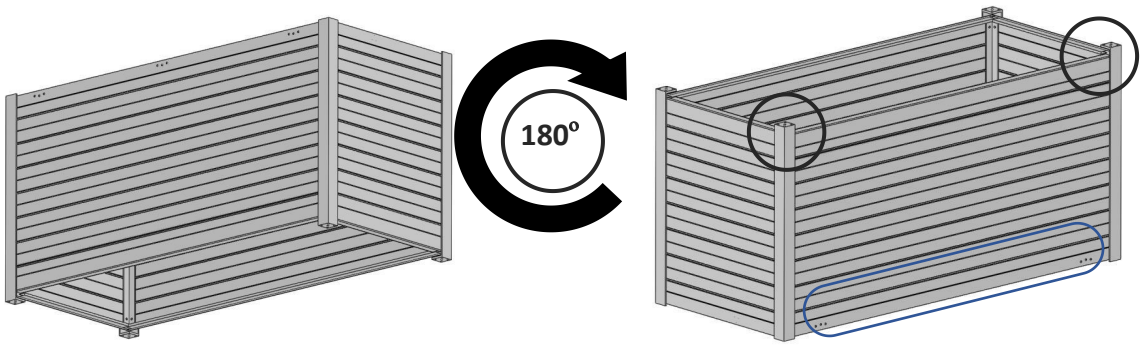
Zwischen den Seitenteilen und Teil C darf kein Zwischenraum sein
There shall be no gap between the side panels and part C
Il ne doit pas y avoir d'espace entre les panneaux latéraux et la partie C

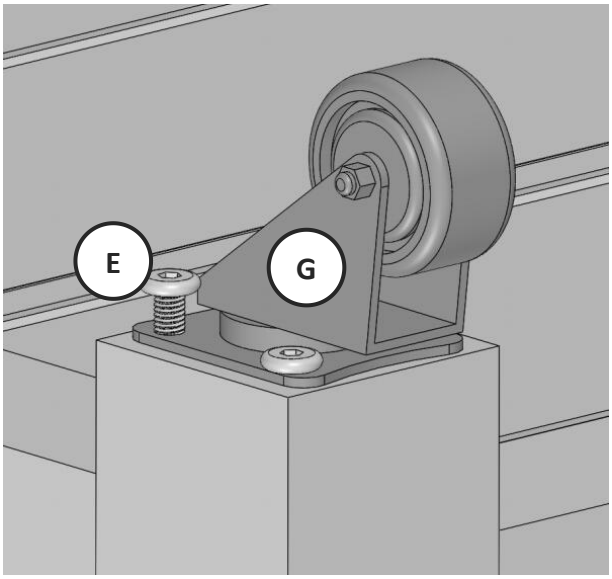




4.	

G | 2 x	E | 8 x	F | 1 x			

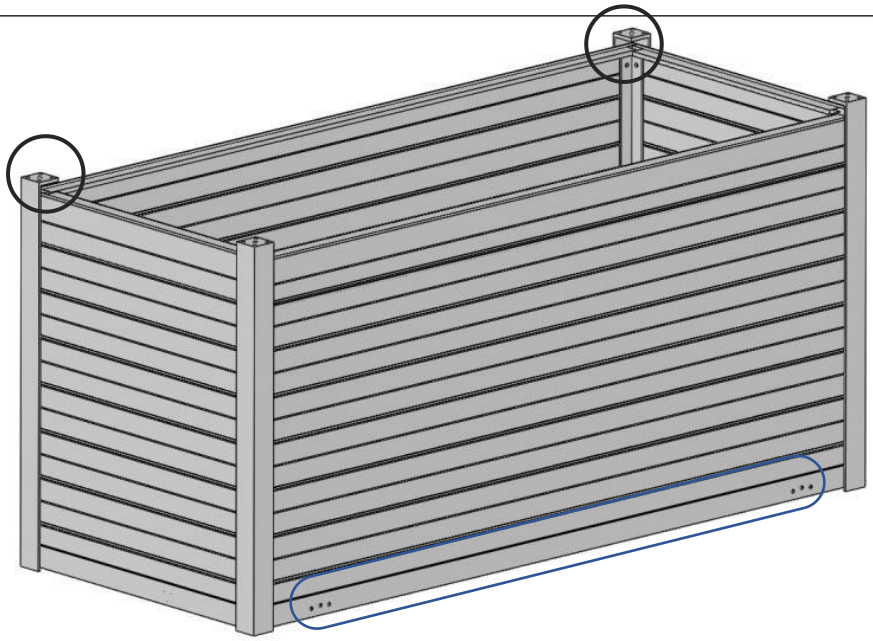


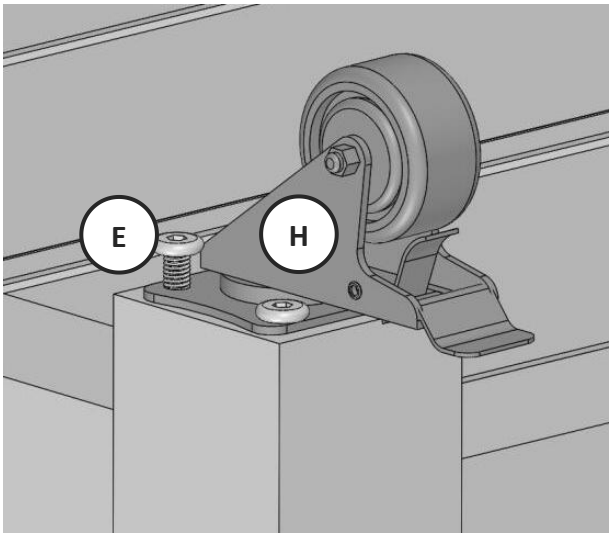


STERN
OUTSTANDING
– SINCE 1947 –

5.

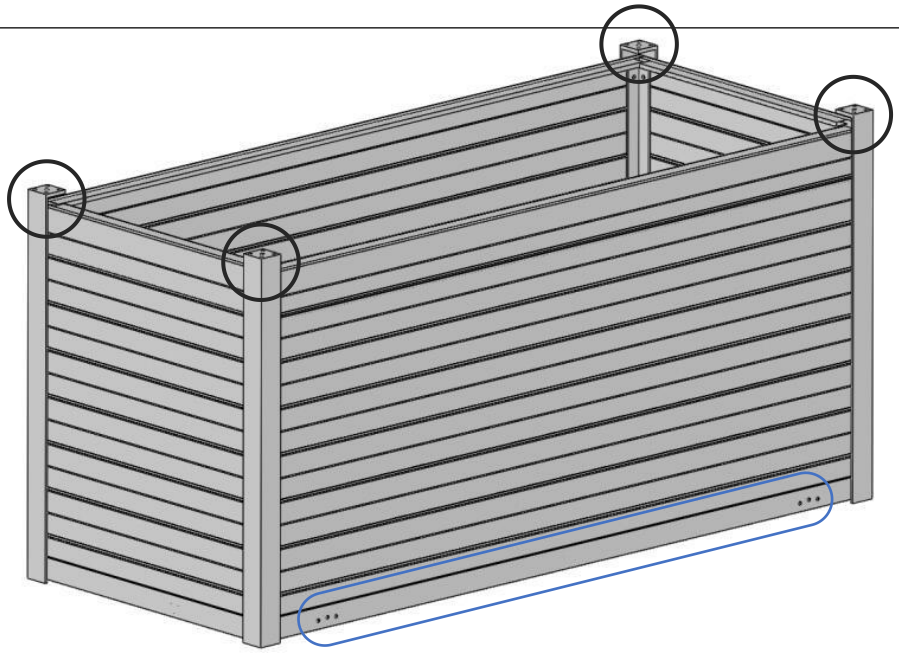
H | 2 x	E | 8 x	F | 1 x			



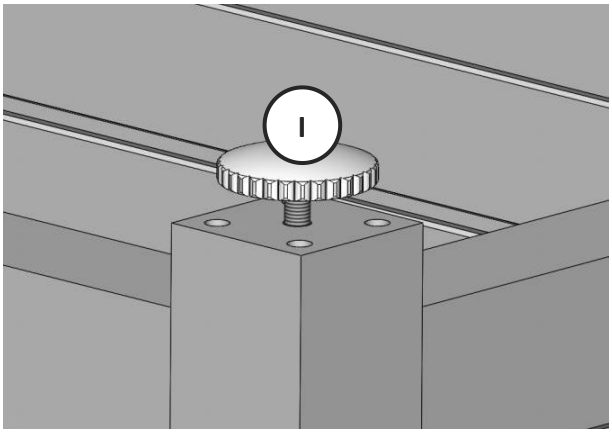


6.	

I | 4 x					

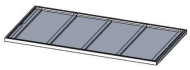


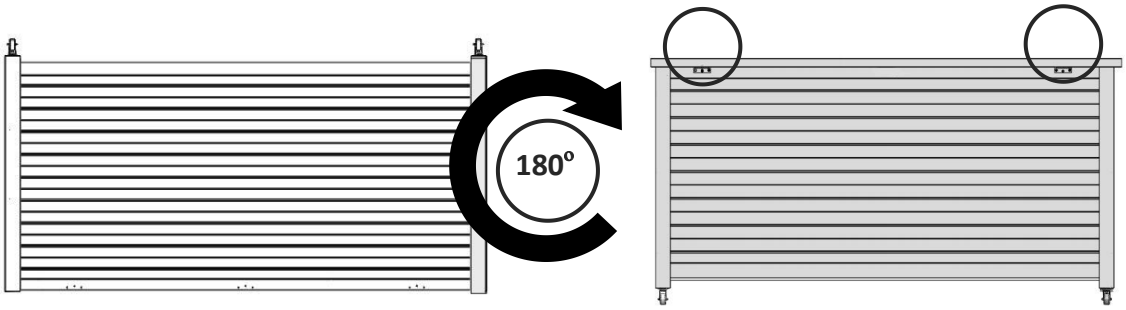
Alternative zu den Rollen / Alternative to the castors / Alternative aux rouleaux

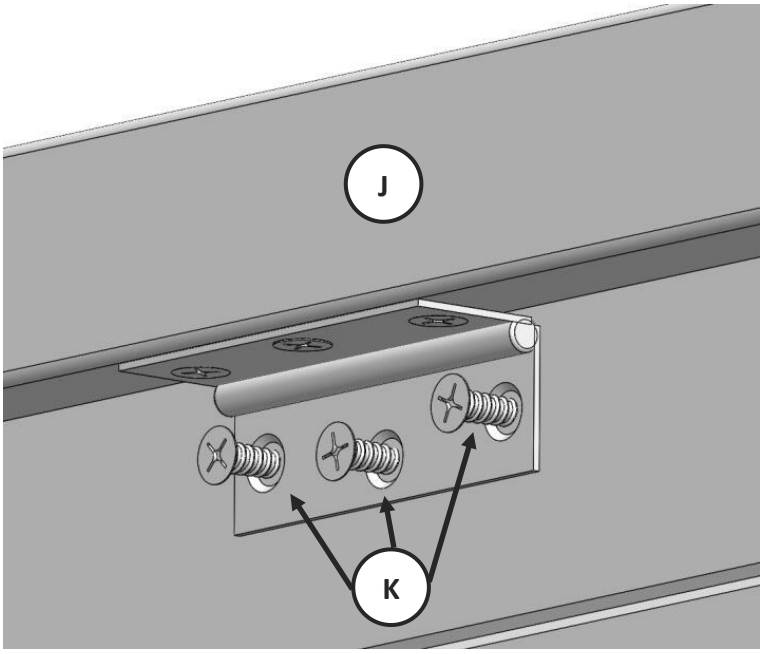


STERN
OUTSTANDING
– SINCE 1947 –

7.

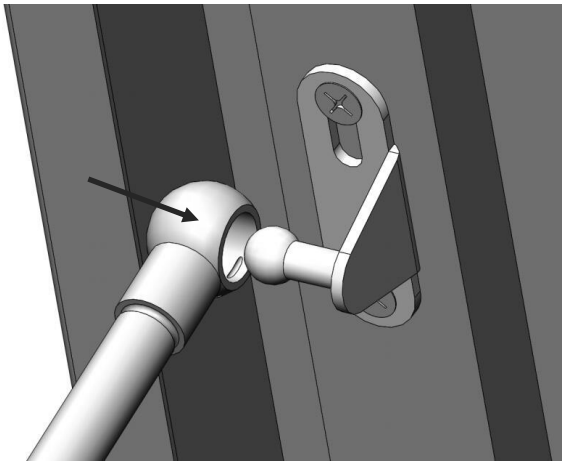
J | 1 x	K| 6 x				
					

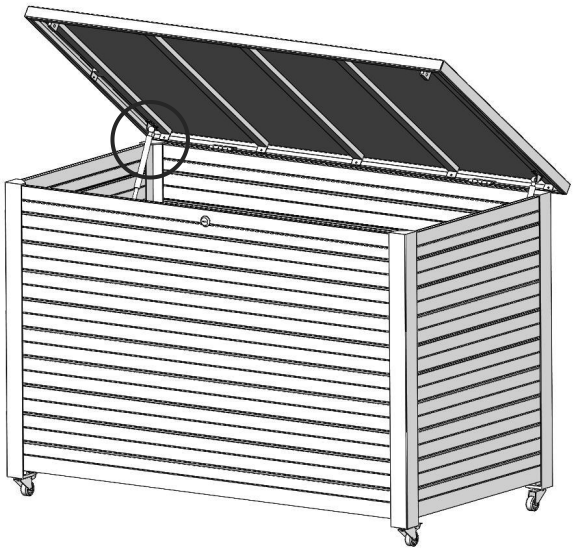




8.	

Schritt 1: Verbinden Sie die Gasfeder mit dem Deckel auf der linken Seite
Step 1: Connect the gas spring with the top on the left side
Étape 1: Relier le ressort à gaz au couvercle supérieur sur le côté gauche

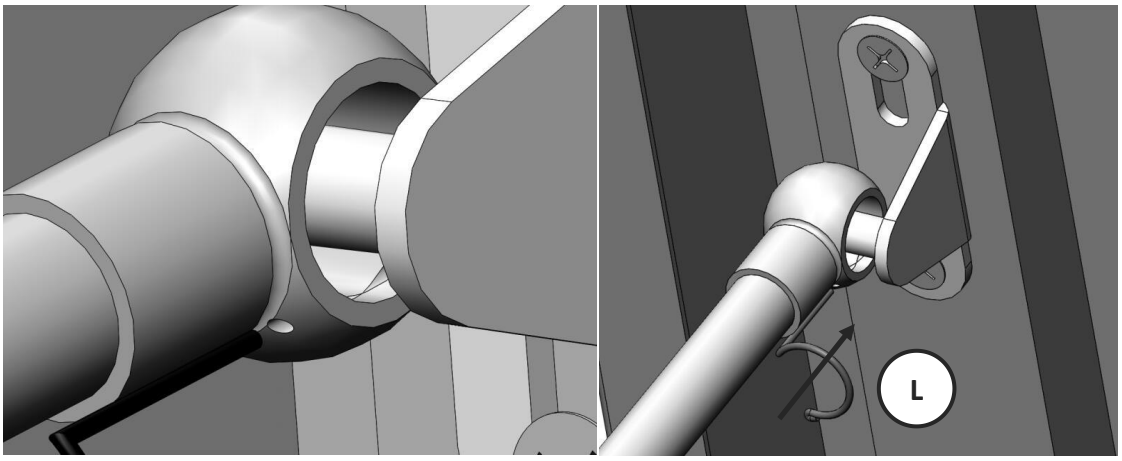




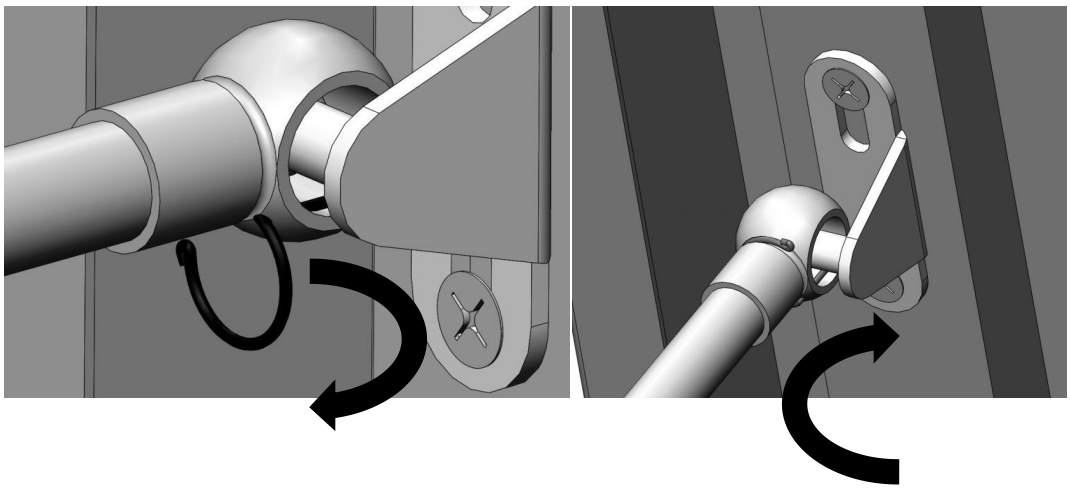
9.	

L | 1 x					

Schritt 2: Komponente L einstecken / Step 2: Plug in component L / Étape 2: Brancher le composant L

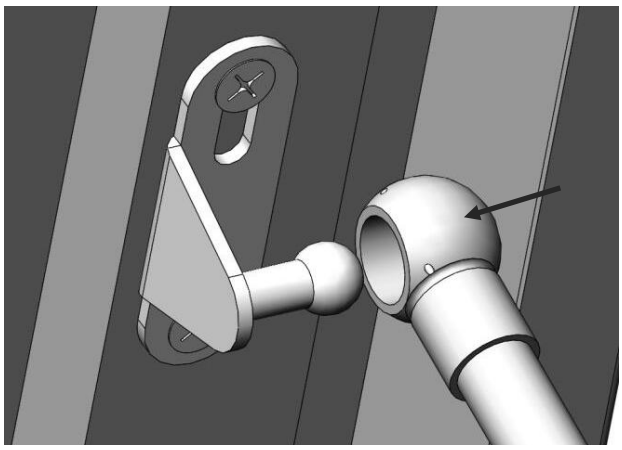


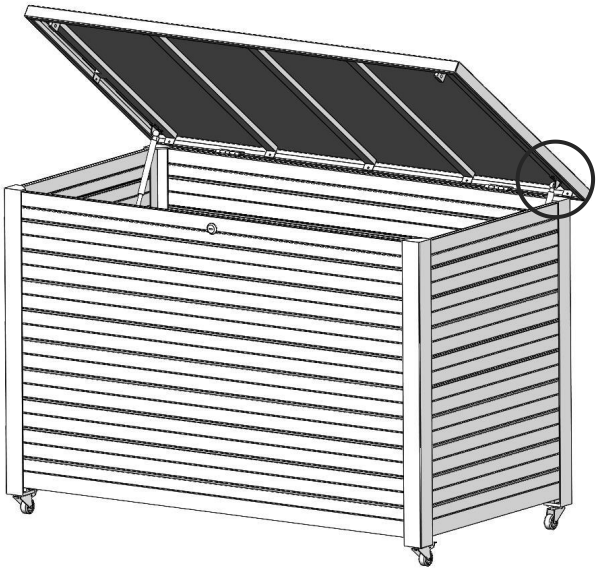
Step 3: Komponente L drehen / Step 3: Rotate component L / Étape 3: Faire pivoter le composant L



10.	

Schritt 1: Verbinden Sie die Gasfeder mit dem Deckel auf der rechten Seite
Step 1: Connect the gas spring with the top on the right side
Étape 1: Relier le ressort à gaz au couvercle supérieur sur le côté droit

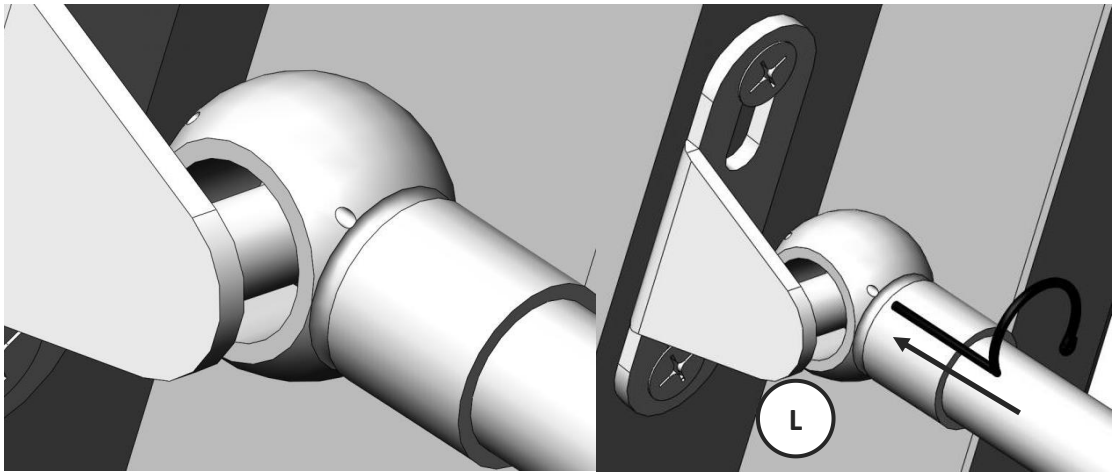




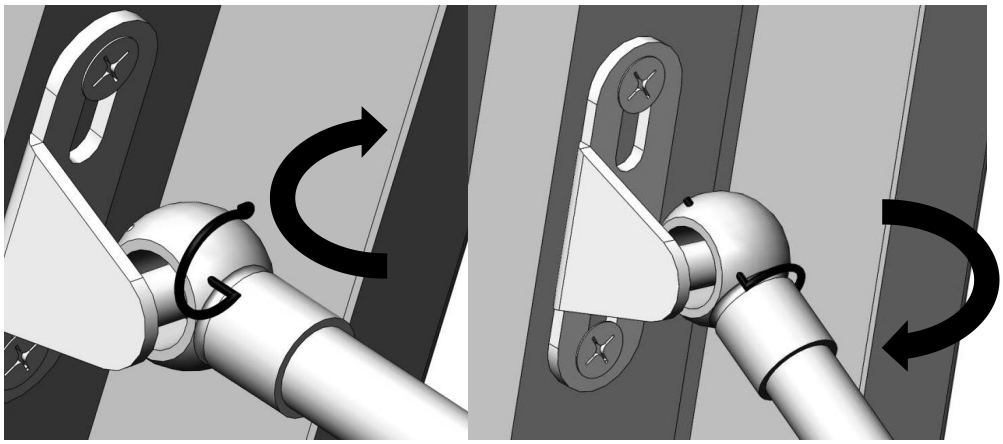
11.	

L | 1 x					

Schritt 2: Komponente L einstecken / Step 2: Plug in component L / Étape 2: Brancher le composant L

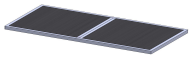


Step 3: Komponente L drehen/ Step 3: Rotate component L / Étape 3: Faire pivoter le composant L

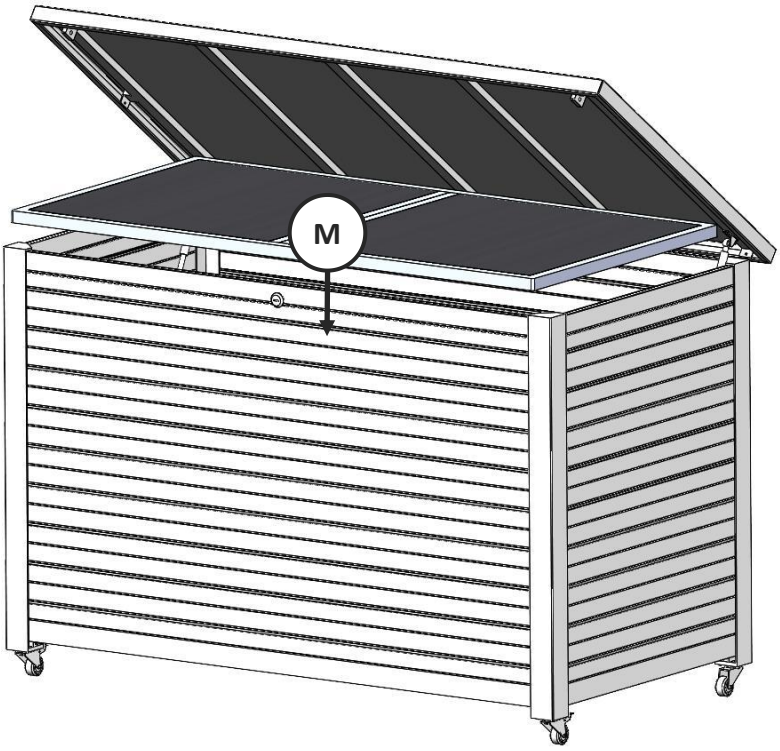


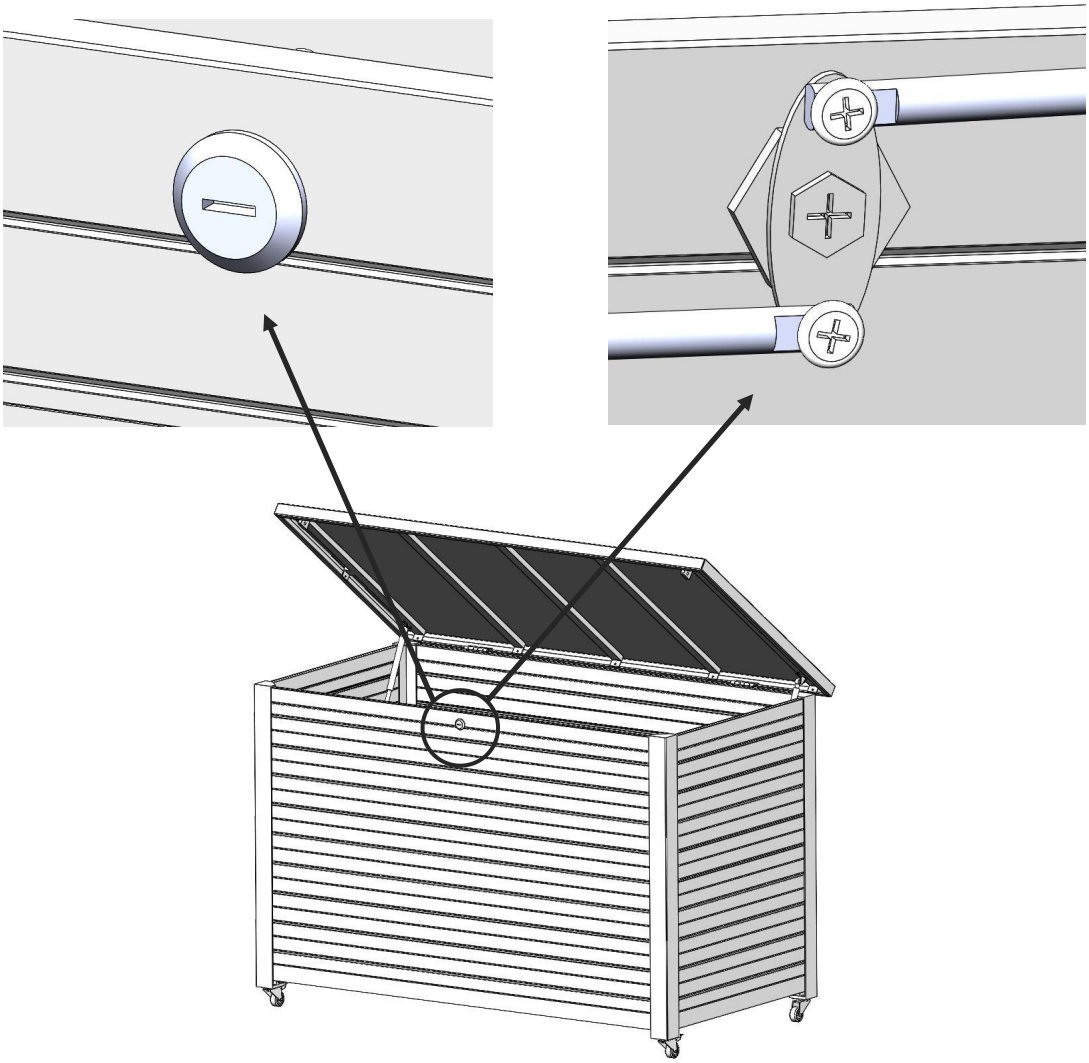
STERN
OUTSTANDING
– SINCE 1947 –

12.	

M | 1 x					
					

Oberseite / top side / face supérieure



13.	

Zylinderschloss und Drehmechanismus mindestens einmal jährlich ölen.
Oil the cylinder lock and turning mechanism at least once a year.
Huiler la serrure à cylindre et le mécanisme rotatif au moins une fois par an.